

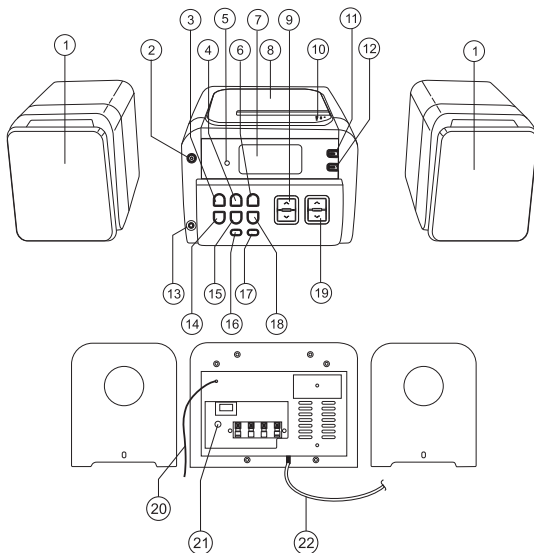
# Lenco

## MC141

### MICRO CHAINE HI-FI PLL AVEC LECTEUR CD, MP3 ET WMA

#### Manuel d'utilisation

Pour information & support technique, [www.lenco.eu](http://www.lenco.eu)



#### COMMANDES

##### PANNEAU AVANT

- HAUT-PARLEURS
- TOUCHE MARCHÉ/ARRÊT
- TOUCHE TIMER/SLEEP (MINUTERIE/SOMMEIL)
- TOUCHE CLOCK ADJ / MEMORY (REGLAGE DE L'HEURE / MEMORISATION)
- INDICATEUR DE TELECOMMANDE
- LECTURE/PAUSE CD **⏸**
- ECRAN LCD
- COMPARTIMENT CD
- SAUT AVANT **⏩** / SUIVANT **+**  
SAUT ARRIERE **⏪** / PRECEDENT **-**
- TOUCHE OUVERTURE/FERMETURE
- Touche FUNCTION (fonction)
- TOUCHE ID 3/DISPLAY (ID3/AFFICHAGE)
- PRISE CASQUE
- TOUCHE PRESELECTION EQUALISEUR
- TOUCHE MONO/STEREO/PLAY MODE (MONO/STEREO/MODE DE LECTURE)
- FOLDER UP/P+ BUTTON
- FOLDER DOWN/P- BUTTON
- TOUCHE STOP ■ /BAND (ARRÊT/BANDE)
- REGLAGE DU VOLUME **+** / **-**
- ANTENNE FILAIRE FM
- ENTREE AUXILIAIRE
- CABLE D'ALIMENTATION SECTEUR

## MISE EN GARDE

### PRODUIT À LASER DE CLASSE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASSE 1

Cet appareil comporte un dispositif laser de faible intensité.

ATTENTION  
Éviter l'exposition directe au faisceau laser lorsqu'on ouvre le couvercle en cas de défaillance du dispositif de sécurité.



**AVERTISSEMENT : NE PAS TOUCHER LA LENTILLE.  
NE BRÛLEZ PAS LES PILES !**

## PRÉCAUTIONS

Suivre les conseils ci-dessous pour un fonctionnement sûr et approprié.

### EMPLACEMENT

- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
- Installer l'appareil sur une surface unie et plate.
- Ne pas réduire la circulation de l'air autour de l'appareil en le confinant dans un espace réduit, en le couvrant d'un vêtement ou en le posant sur un tapis.

### SÉCURITÉ

- Pour brancher et débrancher le cordon d'alimentation, n'utiliser que la prise et non le cordon lui-même. Tirer sur le cordon risque de l'endommager et de créer un danger.
- En cas de non-utilisation de l'appareil pendant une longue période, débrancher le cordon d'alimentation et retirer les piles.

### VOLTAGE DU COURANT ALTERNATIF

- Avant d'utiliser l'appareil, s'assurer que le voltage du circuit électrique correspond au voltage indiqué sur l'appareil.

### CONDENSATION

- Lorsque l'appareil est laissé dans un local chaud et humide, de la condensation sous forme de gouttelettes d'eau peut se former à l'intérieur du lecteur de DC.
- Cette condensation à l'intérieur de l'appareil peut empêcher son fonctionnement normal.
- En ce cas, attendre 1 ou 2 heures avant de brancher l'appareil ou chauffer graduellement la pièce et sécher l'appareil avant de l'utiliser.
- Veillez à respecter une distance minimale de 5 cm autour de votre appareil afin de permettre une ventilation suffisante.
- Veillez à ne pas obstruer la ventilation en plaçant des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. devant le système d'aération.
- Ne déposez aucune bougie allumée sur l'appareil.
- Veillez à respecter l'environnement lorsque vous jetez vos piles usagées.
- N'utilisez l'appareil que dans les régions au climat tempéré (et non tropical).
- Évitez tout contact de l'appareil avec tout liquide.
- Ne déposez pas d'objets contenant un liquide, tels que des vases, sur l'appareil.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

En cas de mauvais fonctionnement, débrancher le cordon d'alimentation et soumettre l'appareil à un service de réparation qualifié.



Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle a pour but d'avertir l'utilisateur de "voltage dangereux" à l'intérieur de l'appareil.

## MISE EN GARDE RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR

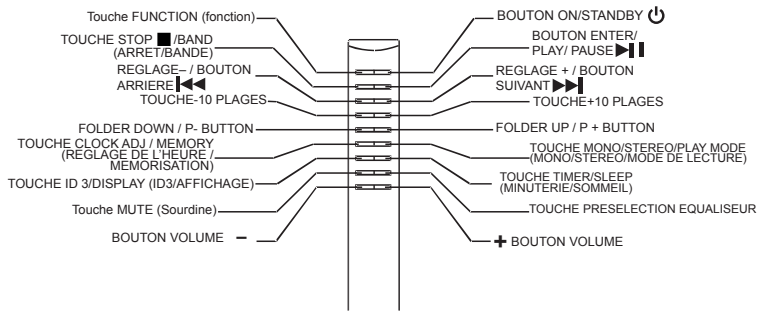
**MISE EN GARDE:** POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS). AUCUNE PIÈCE NÉCESSITANT L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. POUR RÉPARATION S'ADRESSER À UN RÉPARATEUR QUALIFIÉ.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle a pour but d'attirer votre attention sur des instructions importantes accompagnant l'appareil.

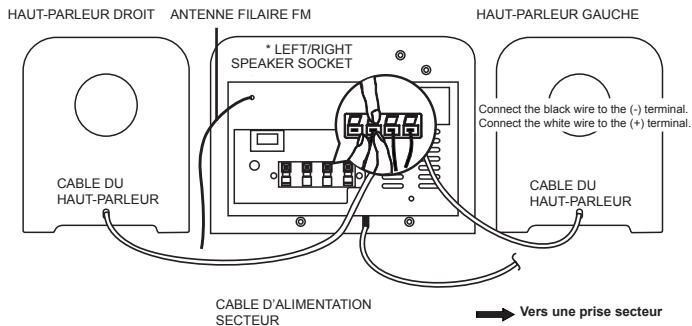
**En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, réinitialisez l'appareil en le déconnectant de l'alimentation.**

## TOUCHES DE LA TELECOMMANDE



## CONNEXIONS DE LA MICRO-CHAÎNE

Lorsqu'il est en mode veille, l'appareil est toujours sous tension.  
 Veuillez à ce que l'appareil soit hors tension avant d'effectuer toute connexion.



## INSTALLATION DES PILES DE LA TELECOMMANDE

Ouvrez le compartiment pour piles.  
 Insérez 2 piles de type AAA (non fournies) dans le compartiment en respectant la polarité (cf. illustration dans le compartiment).  
 Refermez le compartiment.

## MISE SOUS/HORS TENSION ET CHANGEMENT DE FONCTION

1. Appuyez sur la touche **STANDBY** pour mettre l'appareil en marche ou pour l'éteindre.
2. Vous pouvez changer de fonction à l'aide de la touche **FUNCTION** selon l'ordre suivant : CD → TUNER → AUX .



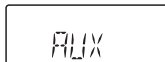
## ENTREE AUXILIAIRE

Raccordez la sortie ligne (ou la sortie casque) d'un appareil externe à l'entrée auxiliaire située au dos de l'appareil. Sélectionnez le mode **AUX** à l'aide de la touche **FUNCTION**.  
(Câble auxiliaire non fourni)

FUNCTION



(Raccordez l'autre fiche à la source externe)



## REGLAGE DU VOLUME

**POUR AJUSTER LE VOLUME** Appuyez sur la touche **VOLUME +/-** afin d'ajuster le niveau sonore. Le niveau s'affiche à l'écran.



**VOL. +**  
**VOL. -**

**POUR UNE ECOUTE PRIVEE**

En branchant le casque (minifiche stéréo de 3,5 mm de diamètre) dans la prise **PHONES**, les enceintes se déconnectent automatiquement.

## PRESELECTION DE L'EQUALISEUR

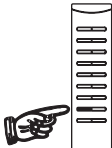


**PRESET EQ**

Vous disposez de 3 présélections d'égaliseur: **FLAT**, **JAZZ**, **ROCK**, **CLASSIC** et **POP**. Appuyez sur la touche **PRESET EQUALIZER** pour sélectionner le type de musique souhaité. Votre choix s'affiche à l'écran.

## ACTIVATION / DESACTIVATION DE LA SOURDINE

**MUTE**



Activez ou désactivez la sourdine à l'aide de la touche **MUTE**. L'indication « **MUTE** » (sourdine) est affichée lorsque la sourdine est activée.

Le son est rétabli dans les cas suivants :

1. L'appareil est éteint, puis rallumé.
2. Vous appuyez sur les touches **VOL +/-** pour ajuster le volume.


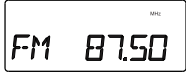


## REGLAGE DE L'HEURE

1. L'heure apparaît sur l'afficheur lorsque l'appareil est éteint.
2. Appuyez sur la touche MEMORY / CLOCK ADJ. Le chiffre des heures clignote.
3. Réglez les heures à l'aide de la touche: ►►► F-SKIP UP ou ◄◄◄ B-SKIP/DOWN.
4. Appuyez sur la touche MEMORY / CLOCK ADJ. Le chiffre des minutes clignote.
5. Réglez les minutes à l'aide de la touche: ►►► F-SKIP UP ou ◄◄◄ B-SKIP/ DOWN.
6. Appuyez de nouveau sur la touche MEMORY / CLOCK ADJ. L'heure correcte apparaît sur l'afficheur.

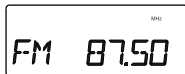
### MEMORY/CLOCK-ADJ.



## UTILISATION DE LA RADIO

1. Sélectionnez le mode radio à l'aide de la touche FUNCTION.  
FUNCTION  
  

2. Sélectionnez la bande AM ou FM à l'aide de la touche STOP/BAND/CLEAR.  

3. Recherchez une station à l'aide des touches UP et DOWN.  

4. Relâchez la touche dès que la fréquence change. Le tuner effectue une recherche vers l'avant ou vers l'arrière sur la bande sélectionnée et s'arrête à la station la plus proche. Lorsque la recherche s'arrête, la fréquence de la station reçue s'affiche.

5. L'indicateur stéréo FM (STEREO) apparaît sur l'afficheur LCD lorsqu'une station stéréo FM est reçue.

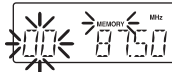


## MEMORISATION DES STATIONS RADIO

Il est possible de mémoriser jusqu'à 40 stations radio (20 en FM et 20 en AM).

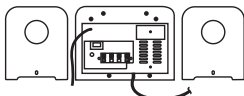
1. Sélectionnez la fréquence de votre choix à l'aide des touches : ►►► F-SKIP UP ou ◄◄◄ B-SKIP/DOWN.
2. Appuyez sur la touche MEMORY.
3. Sélectionnez le numéro de présélection souhaité à l'aide de la touche M-UP/FOLDER UP de la radio ou de la télécommande.
4. Validez votre sélection à l'aide de la touche MEMORY.
5. Passez à la fréquence de votre choix à l'aide de la touche M-UP/F-UP.

### MEMORY / CLOCK-ADJ.



## MEILLEURE RÉCEPTION

FM



FM : Étirez et modifiez la position de l'antenne.

AM



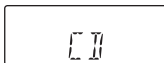
AM : Déplacez l'appareil.

Après écoute : Appuyez sur la touche STANDBY.

## LECTURE D'UN DISQUE COMPACT

- Sélectionnez le mode CD à l'aide de la touche **FUNCTION**.

FUNCTION



- Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le compartiment CD



CD display




- Insérez un disque avec la face imprimée dirigée vers le haut.

- Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour fermer le compartiment CD.

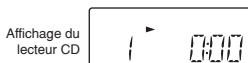
Pour un CD : le nombre total de plages et le temps total s'affichent.

Pour un CD contenant des fichiers MP3 ou WMA ou




- Appuyez sur la touche **PLAY / PAUSE**  . Pendant la lecture d'un disque compact, le numéro de plage "01" et le symbole "▶" apparaissent sur l'afficheur. Pendant la lecture d'un MP3, le numéro de plage "001" et les symboles "▶" et "MP3" apparaissent sur l'afficheur. Pendant la lecture d'un WMA, le numéro de plage "001" et les symboles "▶" et «WMA» apparaissent sur l'afficheur.

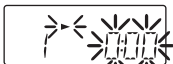
PLAY/PAUSE 



### POUR INTERROMPRE LA LECTURE

Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**  Le symbole ▶ s'affiche. Appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

Affichage du lecteur CD



Affichage du lecteur MP3



Affichage du lecteur WMA



### POUR ARRÊTER LA LECTURE

Appuyez sur la touche **STOP**.





Pour un CD : le nombre total de plages et le temps total s'affichent.

Pour un CD contenant des fichiers MP3 ou WMA ou





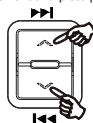
STOP/BAND

### PASSAGE AU DÉBUT D'UNE PISTE

- Appuyez sur la touche  B-SKIP/DOWN ou  F-SKIP/UP selon la direction de saut désirée.
- La lecture reprend à partir de la piste sélectionnée.
- Lorsque la touche  B-SKIP/DOWN est pressée une fois pendant la lecture, l'appareil revient à la piste précédente.
- Lorsque la touche  F-SKIP/UP est pressée une fois pendant la lecture, l'appareil passe à la piste suivante.

### RECHERCHE D'UN PASSAGE SUR UNE PISTE

- Maintenez la touche  B-SKIP/DOWN ou  F-SKIP/UP enfoncée pendant la lecture et relâchez la touche dès que vous reconnaissez le passage désiré. La lecture normale du CD reprend alors à partir de ce passage.



## LECTURE REPETEE, LECTURE REPETEE D'UN ALBUM/REPertoire ET LECTURE ALEATOIRE (MIX)

Appuyez sur la touche PLAY MODE lorsque vous êtes en mode d'arrêt. Les modes de lecture disponibles sont les suivants : répétition d'une plage (le symbole REPEAT clignote), répétition de toutes les plages (le symbole REPEAT est fixe) ou lecture aléatoire (le symbole MIX est affiché). Appuyez une nouvelle fois pour revenir en mode de lecture normale.

### LECTURE DE DISQUE COMPACT

Les différents modes s'affichent dans l'ordre suivant :

REPEAT >> REPEAT ALL >> RANDOM >>

REPEAT OFF.

En mode de répétition 1, l'afficheur indique.



En mode de répétition 2, l'afficheur indique.



En mode Mix, l'afficheur indique.



CD display

### LECTURE DE FICHIERS MP3/WMA/USB

Les différents modes s'affichent dans l'ordre suivant :

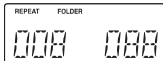
REPEAT >> REPEAT FOLDER >> REPEAT ALL >>

RANDOM >> REPEAT OFF.

En mode de répétition 1, l'afficheur indique.



En mode de répétition 2, l'afficheur indique.



En mode de répétition 3, l'afficheur indique.



En mode Mix, l'afficheur indique.



MP3/WMA display

Remarques concernant les disques CD-R / RW

- En raison de la définition / production de formats non standardisés de CD-R / RW, la qualité et les performances de lecture ne sont pas garanties.
- Le fabricant ne sera nullement tenu responsable du rendu de CD-R / RW dépendant des conditions d'enregistrement telles que performances de l'ordinateur, logiciel de gravure, capacité du support, etc.
- Ne collez aucune étiquette sur les faces des CD-R / RW au risque de provoquer des dysfonctionnements.
- Pour faciliter la lecture, nous vous recommandons d'utiliser des disques CD-R/RW ne contenant que des fichiers audio.

## FOLDER UP / DOWN

- Sélectionnez le répertoire de votre choix à l'aide des touches FOLDER UP/DOWN.
  - Sélectionnez les titres de votre choix à l'aide des touches UP/DOWN.
  - Commencez la lecture à l'aide de la touche PLAY. L'indication « MP3 » s'affiche.
- Sélectionnez le répertoire de votre choix à l'aide des touches FOLDER UP / DOWN. Sélectionnez la plage de votre choix à l'aide des touches UP et DOWN. Les fonctions des touches PLAY/PAUSE, UP/DOWN et STOP sont les mêmes qu'en mode CD.



## +10 / -10 BUTTON

Pendant la lecture, appuyez sur la touche « +10 » pour avancer de 10 pages ou appuyez sur la touche « -10 » pour reculer de 10 pages



## AFFICHAGE ID3

Pendant la lecture de fichiers MP3, appuyez sur la touche ID3 pour afficher à tour de rôle le titre de la chanson, le nom du chanteur et le nom de l'album.

Titre de la chanson → Nom de l'artiste → Nom de l'album →

Appuyez de nouveau sur la touche ID3 pour annuler la fonction d'affichage ID3.



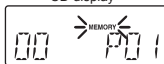
ID3

## LECTURE PROGRAMMÉE D'UN CD

LECTURE D'UN DISQUE COMPACT NORMAL

La fonction de lecture programmée vous permet d'écouter les plages d'un disque dans l'ordre de votre choix. Vous pouvez programmer jusqu'à 60 plages.

1. Appuyez sur la touche MEMORY.
2. Sélectionnez le numéro de la plage de votre choix à l'aide des touches de. **◀◀ ▶▶**
3. Appuyez de nouveau sur la touche MEMORY pour mémoriser la plage.
4. Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que toutes les plages souhaitées soient programmées.
5. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour commencer la lecture.  
L'indication « MEMORY » apparaît sur l'afficheur.
6. Appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture programmée.
7. Appuyez sur les touches MEMORY et PLAY/PAUSE pour reprendre la lecture programmée.
8. Appuyez sur la touche STOP/BAND/CLEAR pour effacer la programmation.



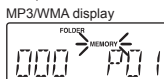
MEMORY/CLOCK ADJ.

LECTURE DE FICHIERS MP3/WMA

La fonction de lecture programmée vous permet d'écouter les répertoires/albums ou plages d'un disque dans l'ordre de votre choix. Vous pouvez programmer jusqu'à 60 répertoires/albums.

1. Appuyez sur la touche MEMORY.
2. Sélectionnez le répertoire de votre choix à l'aide de la touche M-UP/F-UP.
3. Appuyez de nouveau sur la touche MEMORY pour mémoriser le répertoire.
4. Sélectionnez le numéro de la plage de votre choix à l'aide des touches de. **◀◀ ▶▶**
5. Appuyez de nouveau sur la touche MEMORY pour mémoriser la plage.
6. Répétez les étapes 2 à 5 jusqu'à ce que toutes les plages souhaitées soient programmées.
7. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour commencer la lecture.  
L'indication « MEMORY » apparaît sur l'afficheur.
8. Appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture programmée.
9. Appuyez sur les touches MEMORY et PLAY/PAUSE pour reprendre la lecture programmée.
10. Appuyez sur la touche STOP/BAND/CLEAR pour effacer la programmation.

Remarque : la programmation ne peut se faire que lorsque le lecteur est à l'arrêt.



MEMORY/CLOCK ADJ.

## TO SET SLEEP FUNCTION

1. Maintenez la touche SLEEP enfoncée pour activer la fonction sommeil (arrêt automatique).
2. Vous pouvez régler la durée avant arrêt automatique en maintenant la touche SLEEP enfoncée plus ou moins longtemps (de 90 à 10 minutes).

90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → 90



TIMER/SLEEP

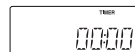


## REGLAGE DE LA MINUTERIE

1. Appuyez sur la touche STANDBY pour mettre l'appareil en veille.
2. Appuyez longuement sur la touche TIMER/SLEEP : le message « ON TIME » (heure de démarrage) s'affiche, tandis que l'indication « TIMER » et le chiffre des heures clignotent. Réglez les heures à l'aide des touches **◀◀ ▶▶**. Appuyez sur la touche TIMER/SLEEP pour confirmer : le chiffre des minutes clignote. Réglez les minutes à l'aide des touches **◀◀ ▶▶**. Appuyez sur la touche TIMER/SLEEP pour confirmer : le message « OFF TIME » (heure d'arrêt) s'affiche.

Suivez la procédure décrite ci-dessus pour régler l'heure d'arrêt.

3. Après avoir réglé l'heure d'arrêt, vous pouvez sélectionner la source (CD, USB, radio, appareil externe) à l'aide des touches **◀◀ ▶▶**. Appuyez sur la touche TIMER/SLEEP pour confirmer.
4. Réglez ensuite le niveau de volume à l'aide des touches **◀◀ ▶▶** et appuyez sur la touche TIMER/SLEEP pour confirmer.



TIMER/SLEEP



## ENTRETIEN

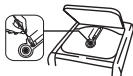
### NETTOYAGE DES CD

Un CD sale peut sauter ou être impossible à lire. Avant la lecture, essuyez vos disques avec un chiffon doux en procédant du centre vers l'extérieur. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.



### NETTOYAGE DE LA LENTILLE

Si la lentille est sale, nettoyez-la à l'aide d'une brosse soufflante. Enlevez la poussière présente sur la lentille en soufflant à plusieurs reprises sur sa surface à l'aide de la brosse. Les traces de doigts peuvent être retirées à l'aide d'un coton-tige humecté d'alcool.



### NETTOYAGE DE L'APPAREIL

N'utilisez pas de produits chimiques volatils. Nettoyez délicatement l'appareil avec un chiffon doux.

### REMARQUE IMPORTANTE

Si l'afficheur ou l'appareil présente un dysfonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation secteur. Attendez au moins cinq secondes, puis rebranchez le cordon d'alimentation.

### AVERTISSEMENT

Si vous ouvrez le compartiment CD alors que le chargement du disque n'est pas terminé, un bruit peut se faire entendre. Dans ce cas, refermez le compartiment CD.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### SECTION LECTEUR CD

Canaux :  
Rapport signal/bruit  
Pleurage et scintillement :  
Taux d'échantillonnage :  
Quantification :  
Source lumière de la lentille optique :  
Longueur d'onde de la lentille optique:

2 canaux  
60 dB  
indétectable  
44,1 kHz 4 x suréchantillonnage  
Convertisseur numérique-analogique 16 bit  
Diode laser :  
790 nm

### SECTION RADIO

Gamme des fréquences :

FM 87,5 - 108 MHz  
PO 522 - 1620 kHz  
Cadre ferrite intégré et antenne télescopique  
Antenne filaire FM

Antenne :

### GENERALITES

Puissance de sortie :  
Consommation :  
Enceinte :  
Prise pour casque :  
Alimentation :

2 W + 2 W  
17 W  
3 - 8 Ohms  
3,5 MM  
AC : 230V ~ 50Hz

### Dimensions :

Unité principale :  
Haut-parleur :  
Télécommande :  
Poids :

175 (L) x 207 (D) x 133 (H)mm  
110 (L) x 174 (D) x 133 (H)mm  
35 (L) x 18 (D) x 190 (H)mm  
2,63 Kgs

Nous travaillons continuellement à l'amélioration de nos produits. C'est pourquoi le modèle et les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

### Installation de l'appareil :

Les meubles actuels sont recouverts d'une grande variété de vernis et de revêtements synthétiques, et sont traités avec une multitude de produits nettoyants. Ainsi, la possibilité que ces substances contiennent des composantes qui produisent une réaction néfaste aux pieds en caoutchouc de l'appareil et qui les ramollissent ne peut pas être totalement écartée. Les pieds en caoutchouc de l'appareil peuvent entraîner une décoloration de la surface des meubles. Au besoin, placez l'appareil sur une surface anti-dérapante.



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une déchèterie pour appareils ménagers électriques. Renseignez-vous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails. (Directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques)

Pour information & support technique, [www.lenco.eu](http://www.lenco.eu)

F 7

